



Cuisinart®



Toaster

SOMMAIRE

1. Introduction 4

2. Caractéristiques produit 4

3. Utilisation 5

 A. Ajuster le croustillant de la tranche 5

 B. Utilisation des différentes touches 5

4. Nettoyage et rangement 5

5. Consignes de sécurité 5

CONTENTS

1. Introduction 6

2. Characteristics 6

3. Use 7

 A. Setting the browning level of the slice 7

 B. Using the various settings 7

4. Maintenance and storage. 7

5. Safety cautions. 7

INHALTSVERZEICHNIS

1. Einleitung 8

2. Merkmale 8

3. Gebrauch 9

 A. Anpassen der Bräunungsstufe 9

 B. Gebrauch der verschiedenen Tasten 9

4. Reinigen und Verstauen 9

5. Sicherheitshinweise 9

INHOUD

1. Inleiding	11
2. Kenmerken	11
3. Gebruik	12
A. Het roosteren van het sneetje brood instellen	12
B. Gebruik van de verschillende toetsen	12
4. Reinigen en opbergen	12
5. Veiligheidsinstructies	12

CONTENUTO

1. Introduzione	14
2. Caratteristiche	14
3. Utilizzo	15
A. Regolazione della doratura	15
B. Utilizzo dei tasti	15
4. Pulizia e manutenzione	15
5. Istruzioni di sicurezza	15

CONTENIDO

1. Introducción	17
2. Características	17
3. Utilización	18
A. Ajustar el tostado	18
B. Utilización de las teclas	18
4. Limpiar y guardar el aparato	18
5. Instrucciones de seguridad	18

1. INTRODUCTION

Vous venez de faire l'acquisition d'un toaster Cuisinart®. Moderne et stylé avec son corps en acier brossé, il a été conçu pour vous permettre de griller votre pain à la perfection et en toute facilité. D'une simple pression sur une touche, vous pouvez à présent griller petits pains et viennoiseries, décongeler une ou plusieurs tranches ou les réchauffer sans les griller. Toujours à la perfection grâce aux 6 niveaux permettant d'obtenir exactement le croustillant souhaité. Le levier à 2 niveaux permet d'éjecter les plus petites tranches sans risque de brûlures.

2. CARACTERISTIQUES

1. **Fentes extra-larges** (36mm) : pour vous permettre de griller tous types de pains et petits pains.
Sur le modèle CPT160E, 2 ouvertures vous permettent de griller 2 tranches à la fois. Le modèle CPT180E permet de griller jusqu'à 4 tranches grâce à ses 4 ouvertures contrôlées par 2 commandes indépendantes.
2. **Système de centrage** : maintient le pain au centre du toaster, quelle que soit l'épaisseur de votre tranche, pour un croustillant parfait.
3. **Levier** : remonte automatiquement à la fin du cycle. Le levier peut également être remonté pour mettre fin au cycle.
L'éjection à deux niveaux permet une remontée maximale pour retirer les tranches les plus petites.
4. **Touche Griller** :  permet de réaliser des toasts croustillants et moelleux, et de griller des petits pains ou viennoiseries.
5. **Touche Décongeler** :  pour décongeler les tranches puis les griller.
6. **Touche Réchauffer** :  permet de réchauffer rapidement sans griller.
7. **Touche Stop** : pour interrompre le cycle et éjecter le pain.
8. **Ajuster** : 6 niveaux pour obtenir exactement le croustillant souhaité.
9. **Tiroir ramasse-miettes amovible** : permet de retirer les miettes en toute facilité.



CPT160E



CPT180E

3. UTILISATION

Placer le toaster sur une surface plane. Vérifier que le tiroir ramasse-miettes est en place et brancher l'appareil. Insérer le pain dans l'ouverture et appuyer sur le levier. Pour arrêter le toaster avant la fin du cycle, presser la touche Stop ou remonter le levier.

N.B. Le modèle CPT180E est équipé de 2 commandes indépendantes, permettant de griller plusieurs types de pain en même temps. Pour griller 4 tranches, il faut actionner les 2 commandes.

A. Ajuster le croustillant de la tranche

Régler le bouton sur le niveau de croustillant souhaité. Le croustillant obtenu varie en fonction du type de pain et du degré d'humidité des tranches. En règle générale, pour un léger croustillant régler le toaster sur le niveau 4-5 pour griller du pain dense ou du pain frais, et sur 2-3 pour du pain sec.

B. Utilisation des différentes touches

Les 3 touches Griller , Décongeler  et Réchauffer  permettent d'ajuster le temps nécessaire en fonction du type de pain et du niveau de croustillant souhaité. Chacune s'utilise en combinaison avec le bouton d'ajustement du croustillant de la tranche. Pour votre facilité, un témoin lumineux indique la touche sélectionnée.



Ajoute le temps nécessaire pour accentuer le croustillant ou pour griller des petits pains ou des tranches plus épaisses.



Ajoute le temps nécessaire pour décongeler d'abord le pain, puis le griller.



Permet de réchauffer vos toasts sans les griller une seconde fois.

N.B. Pour annuler la sélection, presser la touche Stop. Ceci arrête le cycle et fait remonter le pain.

Quelques astuces...

1. Les petits pains, viennoiseries ou tranches épaisses doivent être grillés pendant plus longtemps. Nous vous recommandons d'utiliser la touche , puis d'ajuster le niveau de croustillant selon vos préférences.
2. Pour griller des croissants, les couper en deux horizontalement et presser la touche  . Pour les réchauffer seulement, utiliser la touche .
3. Pour griller des pains aux fruits, ôter les fruits de la surface de la tranche afin d'éviter que les fruits tombent dans le toaster ou se collent sur les résistances.
4. Pour griller une seule tranche de pain, sélectionner un niveau plus bas que pour deux tranches.

4. NETTOYAGE ET RANGEMENT

Laisser refroidir l'appareil complètement et le débrancher avant de le nettoyer. Utiliser une éponge imprégnée d'eau savonneuse pour nettoyer l'extérieur du toaster, puis le sécher soigneusement. Pour retirer les miettes, ôter le tiroir, jeter les miettes, puis remettre le tiroir en place. Ne pas utiliser le toaster sans le tiroir. Pour retirer des morceaux coincés dans le toaster, le retourner et secouer légèrement pour faire tomber les morceaux. Ne jamais insérer de couteau ou autre instrument dans le toaster afin d'éviter de l'endommager.

5. CONSIGNES DE SECURITE

- Ne pas immerger dans l'eau ou tout autre liquide.
- Toujours débrancher l'appareil après utilisation et avant de le nettoyer. Ne jamais laisser l'appareil branché sans surveillance. Pour débrancher, tirer sur la fiche et jamais sur le cordon.
- Ne jamais mettre les mains à l'intérieur de l'appareil. Ne pas y insérer d'aliments trop grands, d'emballages métalliques ni aucun ustensile.
- Ne pas tenter de dégager des aliments lorsque l'appareil est branché.
- Ne pas utiliser le toaster à proximité de matériaux inflammables ou sous les éléments muraux de la cuisine.
- Ne pas laisser le cordon dépasser du bord du plan de travail et ne pas le mettre en contact avec des surfaces chaudes.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes adultes et des enfants dénués d'expérience, de connaissance du produit ou dont l'invalidité peut causer un danger, sauf si elles ont pu bénéficier d'instructions préalables et d'une surveillance adéquate.
- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil s'il est tombé ou s'il présente des traces apparentes de dommage.
- Cesser immédiatement d'utiliser l'appareil si le cordon est endommagé et faire remplacer celui-ci par un professionnel.
- Aucune réparation ne peut être effectuée par l'utilisateur.
- Cet appareil satisfait aux exigences essentielles des directives 04/108/CEE (compatibilité électromagnétique) et 06/95/CEE (sécurité des appareils électrodomestiques), amendées par la directive 93/68/CEE (marquage CE).
- Utiliser cet appareil exclusivement pour cuisiner, en suivant les instructions de ce manuel.
- Ne pas utiliser à l'extérieur.
- A usage domestique uniquement.

1. INTRODUCTION

You have just purchased a Cuisinart® toaster. Classic with its brushed stainless steel housing, it has been designed to allow perfect and easy toasting of your bread.

Simply pressing a key, you can now toast bread rolls and muffins, defrost one or several slices or re-heat them without toasting. Always to perfection thanks to the 6 browning settings, exactly as you like it. The 2-level lift carriage control allows you to remove the smallest slices with no burns.

2. CHARACTERISTICS

1. **Extra-wide** (36mm) toasting slots :allow you to toast all kinds of bread and rolls.

On mod. ref. CPT160E, 2 slots allow you to toast 2 slices at a time. Mod. ref. CPT180E allows you to toast up to 4 slices thanks to the 4 slots with 2 separate control sets.

2. **Self-centering bread rack** :maintains bread in the middle of the toaster, whatever the thickness of the slice, for even toasting.

3. **Lever** :rises up automatically at the end of the toasting cycle. The lever can also be raised to stop the cycle. The high rise allows easy removal of the bread slices.

4. **Toasting setting** :  allows you to make crunchy and soft toasts, and to toast bread rolls or muffins.

5. **Defrost setting** :  to defrost the slices then toast them.

6. **Reheat setting** :  allows to quickly re-heat the bread without toasting.

7. **Stop setting** : to stop the toasting cycle and eject the bread.

8. **Set** 6 levels to get exactly the desired toasting level.

9. **Removable crumb collector** : allows you to easily remove the bread crumbs.



CPT160E



CPT180E

3. USE

Place the toaster on a flat, even surface. Check that the crumb collector is installed and connect the appliance. Insert bread in the slot and press the lever. To stop the toaster before the end of the cycle, press Stop or raise the lever.

N.B. Model CPT180E features 2 separate control sets, allowing you to toast 2 types of bread at the same time. If you wish to toast 4 slices, both control sets must be used.

A. Setting the browning level of the slice

Turn the control button on the desired level.

The browning of your toasts varies depending on the type of bread and degree of humidity of the slices. As a general rule, for medium toasting, set your toaster on level 4-5 to toast denser bread or fresh bread and on 2-3 for toasting stale bread.

B. Using the various settings

By using the various settings Toast , Defrost  and Reheat  you adjust the necessary time depending on the type of bread and toasting level desired. Each setting can be combined with the browning level control button. For your facility a light indicator shows the selected setting.



Adds the amount of time necessary to toast more, or to toast bread rolls or thicker slices.



Adds the time necessary to first defrost the bread, then toast it.



Allows to heat up your toasts, without toasting them a second time.

N.B. If you wish to cancel the selection, press Stop. This will stop the cycle and raise the bread.

A few tips...

1. Bread rolls, muffins or thick slices should be toasted longer. We recommend to use the  setting, then to set the toasting level according to your preferences.
2. To toast croissants, cut them in half horizontally and select the  setting. To reheat them only, use the  setting.
3. When toasting fruit breads, remove any loose fruits from the surface of the bread in order to prevent fruit pieces from falling into the toaster or sticking on the guide wires in the slot.
4. If you are toasting a single slice of bread, set the heat selector to a lighter setting than you normally would.

4. MAINTENANCE AND STORAGE

Let the appliance cool down completely and disconnect it before cleaning. Wipe the the outside of the toaster with a clean damp cloth, then dry it carefully.

To remove crumbs, slide out the crumb tray and throw the bread crumbs away, then put the crumb collector back in place. Do not use the toaster without the crumb collector.

To remove pieces remaining in the toaster, turn it upside down and shake gently to cause the pieces to drop. Never insert a knife or any sharp object in the toaster as this could cause damage.

5. SAFETY CAUTIONS

- Do not immerse into water or any other liquid.
- Always disconnect the appliance immediately after use and before cleaning. Never leave the appliance unattended when plugged in. To disconnect, pull out the plug and never the cord.
- Never put your hands inside the appliance. Do not introduce too large foods, metallic packaging or any utensil.
- Do not try to free foods when the appliance is connected.
- Do not use the toaster close to inflammable material or under the wall cupboards of the kitchen.
- Do not let the cord hang over the edge of a table or the kitchen worktop and avoid any contact with hot surfaces.
- This appliance should not be used by adults or children whose lack of experience, product knowledge or disability might cause a hazard, unless they have been correctly instructed and are adequately supervised.
- Children should always be supervised to ensure that they do not play with this product.
- Do not use the appliance if it has fallen or if it shows noticeable signs of damage.
- Stop using the appliance immediately if the cord is damaged. If the power supply cord is damaged, it should be replaced by the manufacturer or his after-sales service only.
- Return the appliance to the nearest repair center for inspection, adjustment, electrical or mechanical repair. No repair can be carried out by the user.
- This appliance complies with the basic requirements of directives 04/108/EEC (electromagnetic compatibility) and 06/95/EEC (safety of domestic electrical appliances) amended by directive 93/68/EEC (CE marking).
- Use this appliance solely for cooking, following the instructions of this manual.
- Do not use outside.
- For domestic use only.

1. EINLEITUNG

Sie haben gerade einen Cuisinart® Toaster erstanden. Er ist klassisch und stilvoll durch den Rumpf aus gebürstetem Edelstahl und wurde konzipiert, Ihr Brot auf einfache Art perfekt zu toasten.

Mit einem einzigen Tastendruck können Sie jetzt auch Brötchen und Feingebäck aufbacken und eine oder zwei Scheiben Brot auftauen oder aufwärmen, ohne sie zu toasten. Und all dies mit einem perfekten Resultat, denn dank der 6 Stufen erzielen Sie immer genau die gewünschte Bräunung. Die Ausgabevorrichtung in 2 Phasen macht es möglich, selbst die kleinsten Brotscheiben zu entnehmen, ohne sich dabei zu verbrennen.

2. MERKMALE

1. **Besonders breite Schlitz** (36mm) : damit Sie alle Sorten Brot und Brötchen toasten können.
Mit dem Modell CPT160E, können Sie in 2 Öffnungen 2 Scheiben gleichzeitig toasten. Das Modell CPT180E toastet bis zu 4 Scheiben dank der 4 Öffnungen, die durch 2 voneinander unabhängige Bedienungselemente gesteuert werden.
2. **Bratzentriersystem** : hält das Brot in der Mitte des Toasters, unabhängig von der Dicke der Scheibe, und sorgt für gleichmäßige Bräunung.
3. **Hebel** : hebt sich automatisch am Ende des Vorgangs. Der Hebel kann auch von Hand gehoben werden, um den Toastvorgang zu beenden. Durch den Ausgabemechanismus in zwei Phasen wird die Ausgabehöhe kontrolliert, so dass auch kleine Brotscheiben leicht entnommen werden können.
4. **Bräunungstaste** :  für außen knusprige und innen duftig weiche Toasts und zum Aufbacken von Brötchen oder Feingebäck.
5. **Auftautaste** :  zum Auftauen und anschließenden Toasten von Brotscheiben.
6. **Wärmtaste** :  zum Aufwärmen ohne zu Toasten.
7. **Stopptaste** : Unterbrechen des Vorgangs und Brotausgabe.
8. **Anpassen** : 6 Stufen für die gewünschte Bräunung.
9. **Herausnehmbare Krümelglade** : Krümel können leicht entfernt werden.



CPT160E



CPT180E

3. GEBRAUCH

Den Toaster auf eine flache Oberfläche stellen. Überprüfen, dass die Krümelkade an ihrem Platz ist und das Gerät an den Netzstrom anschließen. Das Brot in die Öffnung stecken und den Hebel drücken. Zum vorzeitigen Beenden des Toastvorgangs die Stop-Taste drücken oder den Hebel heben.

Anm.: Das Modell CPT180E ist mit 2 unabhängigen Bedienelementen versehen, so dass verschiedene Gebäckarten gleichzeitig getoastet bzw. aufgebacken werden können. Zum Toasten von 4 Scheiben müssen beide Bedienelemente betätigt werden.

Anpassen der Bräunungsstufe

Den Knopf auf die gewünschte Bräunungsstufe einstellen. Die Bräunung ist abhängig von der Brotart und dem Feuchtigkeitsgehalt der Scheiben. Als Faustregel stellen Sie Ihren Toaster für eine mittlere Bräunung auf die Stufe 4-5 für festes oder frisches Brot und auf 2-3 für trockenes Brot.

Gebrauch der verschiedenen Tasten

Mit den 3 Tasten ,  und  kann die Toastzeit auf die Brotart und die gewünschte Bräunungsstufe eingestellt werden. Jede von ihnen kann zusammen mit dem Einstellungsknopf für die Bräunung eingesetzt werden. Eine Leuchtdiode zeigt an, welche Taste gewählt wurde.

 Fügt die notwendige Zeit hinzu, um stärker zu Bräunen, Brötchen aufzubacken oder dickere Scheiben zu toasten.

 Fügt die notwendige Zeit hinzu, um das Brot erst aufzutauen und dann zu Toasten.

 Zum Aufwärmen Ihrer Toasts, ohne sie erneut zu toasten.

Anm.: um die Wahl zu annullieren, die Stop-Taste betätigen. Der Vorgang wird unterbrochen und das Brot aus dem Toaster gehoben.

Einige Tipps...

1. Brötchen, Feingebäck oder dicke Scheiben müssen länger getoastet werden. Wir empfehlen, die  taste zu betätigen und dann die Bräunungsstufe nach Ihren persönlichen Vorzügen einzustellen.
2. Zum Aufbacken von Croissants diese waagerecht halbieren und die  taste betätigen. Um sie lediglich aufzuwärmen, die Taste  betätigen.
3. Zum Toasten von Früchtebrot die Früchte von der Brotoberfläche entfernen, damit sie nicht in den Toaster fallen oder an den Widerständen festkleben.
4. Wenn Sie nur eine Scheibe Brot toasten, sollten Sie eine kleinere Stufe wählen als für zwei Scheiben.

4. REINIGEN UND VERSTAUEN

Das Gerät vor dem Reinigen vollständig abkühlen lassen und den Netzstecker ziehen. Die Außenseite des Toasters mit einem Schwamm und Seifenwasser reinigen und danach sorgfältig trocknen.

Zum Entfernen der Krümel die Lade herausnehmen, die Krümel entfernen und die Lade wieder einsetzen. Den Toaster nicht ohne Lade benutzen.

Zum Entfernen von Stückchen, die im Toaster steckengeblieben sind, diesen herumdrehen und leicht schütteln, um die Stückchen zu entfernen. Niemals ein Messer oder andere Gegenstände in den Toaster stecken, um ihn nicht zu beschädigen.

5. SICHERHEITSHINWEISE

- Nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Nach dem Gebrauch und vor der Reinigung immer den Netzstecker ziehen. Das Gerät nie unbeaufsichtigt lassen, wenn es an den Netzstrom angeschlossen ist. Zum Ziehen des Netzsteckers am Stecker ziehen, nie am Kabel.
- Nie die Hände in das Gerät stecken. Weder zu große Nahrungsmittel noch metallische Verpackungen oder irgendein Küchengerät in das Gerät stecken.
- Nicht versuchen, Nahrungsmittel loszumachen, wenn das Gerät an den Netzstrom angeschlossen ist.
- Den Toaster nicht in der Nähe von brennbarem Material oder unter Hängeschränken verwenden.
- Das Kabel nicht über den Rand der Arbeitsfläche hängen lassen und nicht in Berührung mit heißen Oberflächen bringen.
- Dieses Gerät sollte nicht von Kindern oder Erwachsenen verwendet werden, deren fehlende Erfahrung, Produktkenntnisse oder Behinderung eine Gefahr bedeuten könnten, wenn sie nicht vorher korrekt unterwiesen und angemessen beaufsichtigt werden.
- Kinder sollten immer beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit diesem Produkt spielen.
- Das Gerät nicht benutzen, wenn es heruntergefallen ist oder offensichtliche Spuren einer Beschädigung aufweist.
- Wenn das Kabel beschädigt ist, den Gebrauch unverzüglich einstellen. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder einer seiner Kundendienststellen ersetzt werden.
- Das Gerät für Inspektion, Einstellungen, elektrische oder mechanische Reparaturen in das nächstgelegene Reparaturzentrum bringen. Der Benutzer darf keine Reparaturen selber durchführen.

- Dieses Gerät entspricht den Anforderungen der Richtlinien 04/108/EWG (elektromagnetische Kompatibilität) und 06/95/EWG (Sicherheit von Haushaltsgeräten), abgeändert durch die Richtlinie 93/68/EWG (CE-Markierung).
- Dieses Gerät nur zu Küchenzwecken und nach den Angaben in der vorliegenden Gebrauchsanweisung benutzen.
- Nicht im Freien verwenden.
- Nur für den Hausgebrauch bestimmt.

1. INLEIDING

U hebt zopas een broodrooster van Cuisinart® aangeschaft. Klassiek met een lichaam in geborsteld staal, deze werd ontworpen om uw brood op eenvoudige wijze tot in de perfectie te roosteren.

Door gewoon een toets in te drukken kunt u nu broodjes en luxebroodjes roosteren, één of meerdere sneden brood ontdooien of deze opwarmen zonder ze te roosteren. Steeds tot in de perfectie met de 6 roosterniveaus, precies zoals u dat wenst. De hendel met 2 hoogtes maakt een vlot gebruik mogelijk.

2. KENMERKEN

1. **Extrabrede** (36mm) opening : om alle soorten brood en broodjes te roosteren.
Het model CPT160E is voorzien van 2 gleuven om 2 sneedjes gezamenlijk te roosteren. Het model CPT180E staat toe om 4 sneedjes gezamenlijk te roosteren dankzij de 4 gleuven, gecontroleerd door 2 zelfstandige bedieningen.
2. **Systeem om het brood te centreren** : houdt het brood in het midden van de broodrooster, ongeacht de dikte van uw sneetje, voor een gelijkmatige goudbruine kleur
3. **Hendel** : gaat automatisch weer omhoog op het einde van de cyclus. De hendel kan ook weer omhoog worden geduwd om de cyclus te beëindigen. Het maximaal weer omhoog zetten maakt een vlot gebruik mogelijk.
4. **Roosteren-toets** :  om knapperige en smakelijke toasts te maken en broodjes of luxebroodjes te roosteren.
5. **Ontdooien-toets** :  om de sneetjes te ontdooien en dan te roosteren.
6. **Opwarmen-toets** :  om snel op te warmen zonder te roosteren.
7. **Stop-toets** : om de cyclus te onderbreken en het brood uit te werpen.
8. **Instellen** : 6 niveaus om precies het gewenste roosterresultaat te bekomen.
9. **Uitneembare kruimelschuif** : om de kruimels in alle eenvoud te kunnen verwijderen.



CPT160E



CPT180E

3. GEBRUIK

De broodrooster op een vlak oppervlak plaatsen. Nagaan of de kruimelschuif op haar plaats zit en het apparaat aansluiten. Het brood in de opening schuiven en op de hendel naar beneden duwen. Om de broodrooster uit te zetten voor het einde van de cyclus, de Stop-toets indrukken of de hendel weer naar boven duwen.

N.B. Het model CPT180E beschikt over 2 zelfstandige bedieningen, wat toestaat verschillende broodsoorten gezamenlijk te roosteren. Om 4 sneedjes te roosteren, moet u de 2 bedieningen inschakelen.

A. Het roosteren van het sneetje brood instellen

Stel de toets in op het gewenste roosterniveau.

Het benodigde niveau om perfect geroosterde toasts te bekomen varieert in functie van het broodtype en van de vochtigheidsgraad van de sneetjes. Om minder geroosterde toasts te bekomen, stel de toets in op niveau 4-5 om vaster brood of vers brood te roosteren en op niveau 2-3 om droog brood te roosteren.

B. Gebruik van de verschillende toetsen

Door de verschillende toetsen in te drukken stelt u de benodigde tijd in functie van het broodtype en van het gewenste roosterniveau in. Deze selecties kunnen worden gecombineerd met het instellingstoets. Voor uw gemak geeft een lampje de geselecteerde selectie aan.



Voegt de nodige tijd toe om harder te roosteren, of om broodjes of dikkere sneetjes te roosteren.



Voegt de nodige tijd toe om het brood eerst te ontdooien en dan te roosteren.



Maakt het mogelijk uw toasts op te warmen, zonder ze een tweede maal te roosteren.

N.B. Om alle selecties te annuleren, de Stop-toets indrukken. Dit maakt het ook mogelijk de cyclus stop te zetten en het brood weer omhoog te laten komen.

Enkele kneepjes...

1. Broodjes, luxebroodjes of dikke sneden moeten langer worden geroosterd. We raden u aan de  -toets te gebruiken en dan het roosterniveau in te stellen volgens uw voorkeur.
2. Om croissants te roosteren deze horizontaal in twee snijden en de  -toets indrukken. Om deze alleen op te warmen, de  -toets gebruiken.
3. Om brood met fruit te roosteren, verwijder het losliggen fruit om te vermijden dat het in de rooster valt, of tegen de wanden bleef

4. Om één snede te roosteren, selecteer een niveau lager dan voor 2 sneedjes.

4. REINIGEN EN OPBERGEN

Het apparaat volledig laten afkoelen en loskoppelen vooraleer het te reinigen. Een met zeepwater doordrenkte spons gebruiken om de buitenkant van de broodrooster te reinigen en deze dan zorgvuldig afdrogen.

Om de kruimels te verwijderen de schuif uittrekken, de kruimels wegwerpen en dan de schuif weer inzetten.

Om in de broodrooster vastgeraakte stukken te verwijderen, de rooster omdraaien en lichtjes schudden om de stukken te doen vallen. Nooit een mes of een ander voorwerp in de broodrooster steken om te voorkomen dat u deze beschadigt.

5. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Niet onderdompelen in water of enige andere vloeistof.
- Het apparaat steeds loskoppelen na gebruik en voor het reinigen. Het apparaat nooit onbewaakt aangesloten laten. Om los te koppelen aan de stekker trekken en nooit aan het snoer.
- De handen nooit in het apparaat steken. Er geen te grote voedingswaren, metalen verpakkingen of enig keukengerei insteken.
- Niet proberen voedingswaren los te wrikken terwijl het apparaat is aangesloten.
- De broodrooster niet gebruiken in de nabijheid van ontvlambare materialen of onder de wandelementen van de keuken.
- Het snoer niet laten uitsteken voorbij de rand van het werkvlak en niet in contact brengen met warme oppervlakken.
- Dit toestel mag niet worden gebruikt door volwassenen of kinderen die door hun gebrek aan ervaring, productkennis of handicap een gevaar kunnen veroorzaken, tenzij deze correcte instructies hebben gekregen en het toestel onder toezicht gebruiken.
- Kinderen moeten steeds onder toezicht worden gehouden om zeker te zijn dat zij niet spelen met dit product.
- Het apparaat niet gebruiken als het is gevallen of als het zichtbare sporen van schade vertoont.
- Het gebruik van het apparaat onmiddellijk stopzetten als het snoer beschadigd is. Als de voedingskabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant of zijn klantendienst.
- Het apparaat terugbrengen naar een herstellingscentrum in uw buurt voor inspectie, afstellingen, elektrische of mechanische herstelling. De gebruiker mag geen enkele herstelling zelf uitvoeren.

- Dit apparaat voldoet aan de essentiële vereisten van de richtlijnen 04/108/EEG (elektromagnetische compatibiliteit) en 06/95/EEG (veiligheid van elektrische huishoudapparaten), aangepast door de richtlijn 93/68/EEG (CE-merk).
- Dit apparaat uitsluitend gebruiken om te koken en volgens de instructies van deze handleiding.
- Niet buiten gebruiken.

1. INTRODUZIONE

Avete acquistato un tostapane Cuisinart®. Il corpo in acciaio spazzolato, dalla linea elegante e classica, è stato concepito per tostare facilmente il pane ottenendo risultati perfetti.

Premendo un tasto è possibile tostare pane e prodotti da forno, scongelare o riscaldare, senza tostare, una o più fette di pane.

Grazie a 6 diverse temperature, è possibile selezionare l'esatto grado di tostatura

desiderato. Una leva a 2 livelli permette di espellere le fette più piccole senza scottarsi.

2. CARATTERISTICHE

1. **Camere di cottura molto larghe** (36mm) : permettono di tostare qualsiasi tipo di pane, anche panini.
Il modello CPT-160E è dotato di 2 aperture che permettono di tostare contemporaneamente 2 fette di pane. Il modello CPT-180E può tostare fino a 4 fette, grazie alle 4 aperture controllate da 2 comandi indipendenti.
2. **Sistema per centrare il pane** : trattiene la fetta di pane, di qualsiasi spessore, al centro del tostapane, per una doratura uniforme.
3. **Leva** : fa risalire automaticamente le fette alla fine della tostatura. Si può interrompere la tostatura agendo manualmente sulla leva. Grazie ai due livelli di espulsione delle fette, con l'innalzamento massimo è possibile estrarre le fette più piccole.
4. **Tasto doratura** :  per ottenere fette di pane tostate croccanti e morbide e di tostare panini o prodotti da forno.
5. **Tasto Scongellamento** :  per scongelare le fette di pane e poi tostarle.
6. **Tasto Riscaldamento** :  per riscaldare rapidamente senza tostare.
7. **Tasto Stop** : permette di interrompere la cottura ed espellere il pane.
8. **Regolazione** : 6 diverse temperature per ottenere la tostatura desiderata.
9. **Cassetto raccoglibriciole amovibile** : permette di raccogliere facilmente le briciole.



CPT160E



CPT180E

3. UTILIZZO

Posizionare il tostapane su una superficie piatta. Verificare che il cassetto raccoglibriciole sia ben inserito e attaccare l'apparecchio alla corrente. Inserire il pane nell'apposita apertura e spingere la leva. Per interrompere la tostatura prima della fine del ciclo stabilito, premere il tasto Stop o alzare la leva manualmente.

N.B. Il modello CPT-180E è dotato di 2 comandi indipendenti che permettono di grigliare più tipi di pane contemporaneamente. Per tostare 4 fette, è necessario attivare i due comandi.

A. Regolazione della doratura

Selezionare con l'apposita manopola il livello di doratura desiderato. La doratura ottenuta varia a seconda del tipo e dell'umidità del pane. In generale, per ottenere una doratura media di pane o fresco o consistente, selezionare il livello 4-5. 2-3 per il pane raffermo.

B. Utilizzo dei tasti

I 3 tasti  ,  e  permettono di regolare il tempo in funzione del tipo di pane e del grado di doratura desiderato. Ogni tasto viene combinato con quello per la regolazione della doratura del pane. Per vostra comodità, una spia luminosa indica il tasto selezionato.



Questa funzione aggiunge il tempo necessario per tostare maggiormente o per tostare panini o fette più spesse.



Questa funzione aggiunge il tempo necessario per scongelare e successivamente tostare il pane.



Questa funzione permette di riscaldare le fette di pane tostate senza tostarle una seconda volta.

N.B. Per annullare la funzione, premere il tasto Stop. La tostatura viene così arrestata e il pane fatto uscire automaticamente.

Qualche consiglio

1. Panini, prodotti da forno o fette spesse devono essere tostate più a lungo. Si raccomanda di utilizzare il tasto  e di regolare il grado di tostatura desiderato.
2. Per tostare i croissant, tagliarli in due in senso orizzontale e premere il tasto  . Per riscaldarli, utilizzare il tasto  .
3. Per tostare pane con pezzetti di frutta, togliere la frutta dalla superficie della fetta per evitare che cada nel tostapane o che si incolli alla resistenza elettrica.
4. Per tostare una sola fetta di pane, selezionare un tempo di tostatura più basso.

4. PULIZIA E MANUTENZIONE

Lasciar raffreddare l'apparecchio completamente e staccarlo dalla corrente prima di pulirlo. Utilizzare una spugnetta insaponata per pulire la parte esterna del tostapane e asciugare con cura.

Per togliere le briciole, estrarre il cassetto, gettare le briciole e reinserire. Non utilizzare il tostapane senza il cassetto.

Per rimuovere eventuali residui incastrati all'interno, capovolgere il tostapane e scuoterlo leggermente per farli cadere. Non inserire mai coltelli o altro nel tostapane per evitare di danneggiare l'apparecchio.

5. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Non immergere in acqua o altro liquido.
- Staccare sempre l'apparecchio dalla corrente dopo l'uso e prima di pulirlo. Non lasciare l'apparecchio attaccato alla corrente e incustodito. Per staccare l'apparecchio dalla corrente, si raccomanda di tirare la spina, non il cavo.
- Non mettere mai le mani all'interno dell'apparecchio. Non inserire alimenti troppo grandi, confezioni metalliche né utensili.
- Non tentare di estrarre alimenti incastrati quando l'apparecchio è attaccato alla corrente.
- Non utilizzare il tostapane vicino a materiali infiammabili o sotto gli elementi murali della cucina.
- Fare in modo che il cavo non esca dal piano di lavoro. Evitare qualsiasi contatto fra il cavo e superfici calde.
- Questo apparecchio non è previsto per essere utilizzato da soggetti, compresi i bambini, la cui disabilità, o mancanza delle necessarie esperienze o conoscenze, potrebbe costituire un pericolo, a meno che non abbiano beneficiato di istruzioni preliminari riguardanti l'apparecchio stesso e siano adeguatamente sorvegliati.
- È necessario sorvegliare i bambini, per accertarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio se caduto o se presenta danni evidenti.
- Interrompere immediatamente l'utilizzo dell'apparecchio se il cavo fosse danneggiato. In questo caso farlo sostituire da uno specialista. Inoltre, nessuna riparazione deve essere eseguita dall'utente.
- Questo apparecchio è conforme alle direttive 04/108/CEE

(compatibilità elettromagnetica) e 06/95/CEE (sicurezza degli apparecchi elettrodomestici), emendate dalla direttiva 93/68/CEE (marcatura CE).

- Utilizzare l'apparecchio solo in cucina, secondo le presenti istruzioni.
- Non utilizzare all'esterno.
- Progettato per esclusivo uso domestico.

1. INTRODUCCIÓN

Acaba usted de comprarse una tostadora Cuisinart®. Es un aparato de estilo clásico con su cuerpo de acero pulido que ha sido concebido para permitirle a usted tostar rebanadas de pan y bollería a la perfección y además fácilmente.

Sin más que pulsar un botón puede usted tostar toda clase de rebanadas de pan, grandes, pequeñas, panecillos de todo y, por si fuera poco, toda clase de bollería. Y también puede descongelar todo eso o recalentarlo sin tostarlo. Siempre a la perfección gracias a seis niveles distintos que permiten obtener exactamente el color dorado deseado. El aparato tiene un mando que hace bajar y subir la rebanada o lo que sea de todas esas cosas que se pueden tostar. Bajar y subir, es decir, meter la rebanada o lo que sea y sacarla cuando le haga falta. Sacarla, echarla, si prefiere, sin tener que meter los dedos y quemárselos.

2. CARACTERÍSTICAS

1. **Rejillas muy anchas** (36mm) : para tostar toda clase de panes grandes o pequeños.
El modelo CPT-160E tiene 2 rejillas que permiten tostar dos rebanadas al mismo tiempo. El modelo CPT-180E permite tostar hasta cuatro rebanadas a la vez gracias a sus cuatro rejillas controladas por dos mandos independientes. Puede meter una o dos o tres o cuatro.
2. **El sistema para centrar el pan** : mantiene el pan en el centro de la tostadora cualquiera que sea su espesor para obtener un dorado uniforme.
3. **Ascensor** : movido por un mando sirve para meter y sacar el pan en la tostadora. El pan sube automáticamente de todas maneras al final del ciclo cuando esté tostado o descongelado o recalentado. Pero se puede subir si usted no quiere esperar al fin del ciclo. Este sistema de ascensor para arriba (sacar) y para abajo (meter) le permite a usted expulsar la rebanada mayor para tener sitio para sacar las más pequeñas si las hay.
4. **Tecla de dorado:**  permite hacer tostadas cuscurrentes o medulosas y permite también tostar panes muy pequeños y toda clase de bollerías.
5. **Tecla de descongelar:**  como su nombre indica sirve para primero descongelar las rebanadas congeladas y después tostarlas.
6. **Tecla de recalentar:**  permite recalentar rápidamente sin tener que tostar
7. **Tecla Stop:** para interrumpir el ciclo y expulsar el pan.
8. **Ajustar el color** : 6 niveles de coloratura para obtener exactamente el color dorado que usted desee.
9. **Cajoncito de migas amovible** : permite extraer las migas fácilmente.



CPT160E



CPT180E

3. UTILIZACIÓN

Ponga la tostadora en una superficie plana. Mire a ver si el cajoncito de migas está en su sitio. Si está en su sitio puede enchufar el aparato. Meta las rebanadas o lo que sea en las rejillas y baje todo con el ascensor. Para detener el tostado antes de terminar el ciclo no tiene más que tocar el botón Stop o bien levantar el ascensor y expulsar lo que se estaba tostando o descongelando o recalentando.

ATENCIÓN: El modelo CPT-180E tiene dos mandos de ascensor independientes que permiten tostar varios tipos de rebanadas y bollerías al mismo tiempo. Para tostar 4 rebanadas baje los dos mandos de ascensor al mismo tiempo.

A. Graduar el dorado de la tostada

Elija el nivel de dorado que más le guste.

El dorado depende del tipo de pan y del grado de humedad de las rebanadas o lo que sea. En general, para un dorado medio hay que colocar el botón rotativo entre 4-5 con panes densos o frescos y entre 2-3 para pan seco.

B. Las tres teclas

Hay tres teclas para  ,  y  . Permiten ajustar el tiempo necesario en función del tipo de pan y del dorado deseado. Cada una de las teclas se utiliza combinada con el botón de ajuste del dorado de las rebanadas. Para facilitarle el trabajo se enciende una lucecita que indica que la tecla seleccionada está encendida.



Esta tecla sirve para ajustar el tiempo necesario para obtener un dorado más fuerte o bien para tostar panes pequeños o rebanadas más espesas.



Pone el tiempo necesario para primero descongelar el pan y después tostarlo.



Permite recalentar sus tostadas sin tener que tostarlas una segunda vez.

ATENCIÓN: para anular la selección no hay más que pulsar la tecla Stop. Esto detiene el ciclo y le permite sacar el pan.

Algunos truquitos...

1. Los panes pequeños, la bollería o las rebanadas espesas deben tostarse más tiempo. Le recomendamos que utilice la tecla



para elegir el nivel de dorado que prefiera.

2. Para tostar bollería, por ejemplo croissants, tiene que cortar la pieza horizontalmente en dos partes y luego pulsar la tecla



. Si sólo quiere recalentarlos, pulse la tecla de .

3. Para tostar rebanadas con trocitos de frutas hay que quitar

primero esos trocitos de la superficie de la rebanada para evitar que caigan en la tostadora o se peguen a las resistencias que están dentro de las rendijas.

4. Para tostar una sola rebanada de pan hay que seleccionar un nivel más bajo que para dos rebanadas.

4. LIMPIAR Y GUARDAR EL APARATO

Cuando haya terminado de utilizarlo, deje que se enfríe el aparato por completo y sólo luego lo puede desenchufar y lavarlo si quiere. Utilice una esponja humedecida con agua jabonosa para limpiar el exterior de la tostadora y después séquela con cuidado.

Para quitar las migas hay que sacar el cajoncito correspondiente, tirarlas y después poner el cajoncito en su sitio. No utilice la tostadora si el cajoncito no está en su sitio.

Para retirar trocitos y migas de pan que se hayan incrustado en la tostadora hay que poner la tostadora boca abajo y sacudirla ligeramente para que caigan esos trocitos. No se le ocurra meter nunca un cuchillo ni nada por el estilo en la tostadora porque podría causarle daño al aparato.

5. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- No sumerja el aparato en agua ni en ningún otro líquido.
- Desenchufe siempre el aparato después de utilizarlo y antes de limpiarlo. No abandone nunca el aparato después de haberlo utilizado y antes de limpiarlo. No lo abandone nunca cuando esté enchufado y nadie se ocupe de él. Para desconectar no hay más que tirar de la clavija, nunca del cordón.
- No meta nunca las manos en el interior del aparato. No meta tampoco alimentos demasiado grandes, embalajes metálicos ni ningún utensilio, tipo cuchillos, cucharas, tenedores u otros instrumentos por el estilo.
- No intente sacar los restos de alimentos cuando el aparato esté enchufado.
- No utilice nunca la tostadora cerca de materiales inflamables o por debajo de los armarios de la cocina.
- No deje que el cordón cuelgue fuera de la superficie de trabajo y no lo ponga nunca en contacto con superficies calientes.
- Este electrodoméstico no debe ser utilizado por adultos o niños sin experiencia o conocimiento del producto, o por personas cuya minusvalía pueda suponer un peligro, salvo que hayan podido recibir instrucciones previas y cuenten con una vigilancia adecuada.

- Es conveniente vigilar a los niños para verificar que no juegan con este electrodoméstico.
- No utilice nunca el aparato si se ha caído o si parece averiado.
- Deje inmediatamente de utilizar el aparato si el cordón está dañado. En estos casos debe ser reemplazado pero solamente por el fabricante o por su representante para el servicio de después de ventas.
- Lleve el aparato al centro de reparación más próximo para inspección o para reparaciones de tipo eléctrico o mecánico. El utilizador no debe nunca intentar reparar el aparato.
- Este aparato cumple las normas esenciales de las Directivas 04/108/CEE (Compatibilidad electromagnética) y 06/95/CEE (Seguridad de aparatos electrodomésticos) tal como han sido enmendadas por la Directiva 93/68/CEE (marca CE).
- Utilice este aparato sola y exclusivamente para cocinar y respetando las instrucciones de este manual.
- No nunca lo utilice nunca en el exterior.
- Solo para uso doméstico.

